



**Order data**

Order number BEKO TECHNOLOGIES	
Order number customer	
Serial number of BEKO TECHNOLOGIES system	

Customer		Contact Person	
Address		Phone number	
Postcode, City		Fax	
Country		Mail	

Requested by		Date of sample taken	
--------------	--	----------------------	--

**Sample data**

Compressor type	Screw compressor oil free      number	Piston compressor oil free      number	Vane compressor oil free      number
Oil type, if known	mineral	synthetic	semisynthetic
Oil trade name (Please state everything if there are several oils and compressors)			
Sample type	Compressed air condensate		
	Emulsions, not originated from compressed air installations for example cutting oils, waste waters <u>(please enclose safety data sheet!)</u>		

**Additional information to help speed up the analysis!**

Suction air containing impurities (for example wooden dust from joiner´s workshop, solvents emitted from painting shops, or others)?  
If yes, which ones?

Any problems with the existing treatment? (Nucleation, blocking and overflow of activated carbon)?  
If yes, which ones?

On which device is the problem?	ÖWAMAT®	(Please complete construction size number)	BEKOSPLIT®	(Please complete construction size number)
	QWIK-PURE®	(Please complete construction size number)		



**Analysis data**

Only leak-proof laboratory plastic bottles or use laboratory glass bottles ISO 4796-1!

Please mark analysis required	Order ref.	Type	
Ability test for QWIK-PURE® 15 - 90	4059353	1 l condensate	Laboratory Plastic Bottle
Ability test for ÖWAMAT® 10 - 16	4014016	1 l condensate	
Ability test for ÖWAMAT® 1 - 8 / 20	2800436	1 l condensate	
Emulsified Compressed Air Condensate - Determination of required splitting agent quantity	2800440	1 l condensate	
Emulsions, not originated from compressed air installations - Determination of required splitting agent quantity	4014239	2 l emulsion	

**Determination of hydrocarbon content according to DIN EN ISO 9377-2 H53**

Hydrocarbon content of uncleaned condensate / emulsion	2800435	2 l emulsion or condensate	Laboratory glass bottle
Hydrocarbon content cleaned waste water		1 l waste water	
Laboratory glass bottle according to ISO 4796-1(number: )	2801315	1 l	capacity

**!Please note!**

Due to legal regulations we are obliged to arrange the disposal of packages received, involving chargeable disposal costs, if they do not meet the following minimum requirements!

**1. Sample bottles**

It cannot be excluded that condensates, emulsions or wastewater contain substances hazardous to the environment or health. In accordance with the Hazardous Substances Ordinance and the Law on the Transport of Dangerous Goods, all sample bottles must be such that the substances contained therein cannot pose a danger to humans or the environment during storage or transport.

In particular they must meet the following requirements:

- No accidental leakage of liquid
- No damage caused by the content of the bottle
- No damage during the expected handling process; caps or other closure elements in particular must not become loose.
- Do not use empty food containers (danger of confusion even when the previous label has been removed).

**Recommended sample bottles**

For all stated analyses except „mineral oil determination“	Plastic bottle made of PE, PP or PVC with screw cap, volume according to table.
Determination of mineral oil hydrocarbons	1 litre glass bottle made of borosilicate glass 3.3 according to ISO 4796-1. With screw cap and PP pouring ring.

Filled request sheet to Mrs. Birgitt Nemitz send!  
[birgitt.nemitz@beko-technologies.com](mailto:birgitt.nemitz@beko-technologies.com)

2. Lettering	3. Send to:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sender</li> <li>• Customer name (if different from sender)</li> <li>• Customer reference No.</li> <li>• Date and place of sampling</li> </ul>	BEKO TECHNOLOGIES GMBH Labordienste Bussardweg 21-23 D-41468 Neuss

**!Important!**  
 Sampler with customer name label when delivering more different samples featuring!